

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 1971 Nr. 132

---

---

A. TITEL

*Overeenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden, de Bondsrepubliek Duitsland en het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland inzake samenwerking bij de ontwikkeling en exploitatie van het gas-ultracentrifugeprocédé voor de produktie van verrijkt uranium, met bijlagen;  
Almelo, 4 maart 1970.*

B. TEKST

De tekst van Overeenkomst en bijlagen is geplaatst in *Trb.* 1970, 41.

D. GOEDKEURING

Artikel 1 van de Wet van 29 april 1971 (*Stb.* 280) luidt als volgt:  
„De op 4 maart 1970 te Almelo tot stand gekomen Overeenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden, de Bondsrepubliek Duitsland en het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland inzake samenwerking bij de ontwikkeling en exploitatie van het gas-ultracentrifugeprocédé voor de produktie van verrijkt uranium, met bijlagen, waarvan de Nederlandse, de Duitse en de Engelse tekst in *Tractatenblad* 1970, 41, zijn geplaatst, wordt goedgekeurd voor Nederland.”

Deze Wet is gecontrasigneerd door de Minister van Buitenlandse Zaken a.i. DE JONG en de Minister van Economische Zaken R. J. NELISSEN.

Zie voor de behandeling in de Staten-Generaal: *Bijl. Hand. II* 1969/70 en 1970/71 – 10 733; *Hand. II* 1970/71, blz. 3087–3135 en 3188–3190; *Bijl. Hand. I* 1970/71, nrs. 187 en 187a; *Hand. I* 1970/71, blz. 1058–1065.

### E. BEKRACHTIGING

In overeenstemming met artikel XII, junctis de artikelen IV, eerste lid, en V, eerste lid, van de Overeenkomst is een akte van bekrachtiging nedergelegd bij de Regering van het Koninkrijk der Nederlanden door:

het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland	.....	26 maart 1971
<i>het Koninkrijk der Nederlanden</i>		
(voor Nederland)	.....	18 juni 1971
de Bondsrepubliek Duitsland <sup>1)</sup>	.....	19 juli 1971

1) Onder de volgende verklaring:

„Die Bundesrepublik Deutschland wird das Wort „erforderlichenfalls (im niederländischen Text: waar nodig .... evenwel“; im englischen Text: „where necessary“) in Absatz 6 Satz 2 des Anhangs I zum Übereinkommen nur als Bezugnahme auf innerstaatliche Rechtsvorschriften eines Vertragsstaates auslegen, nach denen die Anmeldung in erster Linie durch den Urheber der Erfindung selbst erforderlich ist.“

### G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van de Overeenkomst, met bijlagen, zijn ingevolge artikel XII, junctis artikel IV, eerste lid en artikel V, eerste lid, op 19 juli 1971 in werking getreden.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, geldt de Overeenkomst, met bijlagen, ingevolge artikel XI, junctis artikel IV, eerste lid, en artikel V, eerste lid, alleen voor Nederland.

### J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1970, 41.

Voor het op 4 november 1950 te Rome tot stand gekomen Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden zie ook *Trb.* 1970, 81.

Voor het op 26 oktober 1956 te New York tot stand gekomen Statuut van de Internationale Organisatie voor Atoomenergie zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1971, 56.

Voor de eveneens op 4 maart 1970 te Almelo tot stand gekomen Interim-Overeenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden, de Bondsrepubliek Duitsland en het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland inzake beveiligingsmaatregelen en rubricering in verband met de beoogde samenwerking op het gebied van isotopenscheiding met behulp van het gas-ultracentrifugeprocédé zie ook *Trb.* 1971, 45.

Uitgegeven de zesde augustus 1971.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*  
W. K. N. SCHMELZER.